

Iz urada glavnega predsednika

Mnogi že izvoljeni delegati in delegatinje, kakor tudi častni delegati in delegatinje, se obračajo naravnost na mene glede stanovanja ter prehrane za časa konvencije.

Tem potom naznanjam vsem delegatom in delegatinjam, da bo tukajšnji pripravljalni odbor za stanovanja razposlat vprašalne pole vsem izvoljenim ter kvalificiranim delegatom, katere naj isti točno izpolnijo in nemudoma vrnejo tajnici našega odbora:—

Mrs. Mary Celarec,
925 McAllister Ave.,
Waukegan, Illinois.

Odbor za stanovanja bo skušal vsem ustreči.

Z bratskim pozdravom.

PAUL BARTEL, glavni predsednik.

Iz urada glavnega tajnika JSKJ

PROSNJE, PRITOŽBE IN PRIZIVI NA KONVENCIJO

Vsek posamezni član ali društvo, ki želi postati kako prošnjo ali pritožbo na prihodnjo konvencijo, naj poskrbi, da bo ista v glavnem uradu Jednote ne pozneje kot 24. avgusta. Isto velja za društva ali posameznike, ki želijo na konvencijo vložiti priziv od sklepa glavnega odbora ali od razsodbe glavnega porotnega odbora.

Prošnje od posameznih članov morajo biti od njih lastno podpisane in potrjene od društvenih uradnikov. Podpisi posameznikov na pritožbah in prizivih morajo biti potrjeni od društvenih tajnikov.

Z bratskim pozdravom,

ANTON ZBAŠNIK, glavni tajnik.

Iz glavnega urada J. S. K. Jednote

RAZPIS NATEČAJA ZA TISKANJE NOVE DOBE, URADNEGA GLASILA JSKJ

V smislu pravil J. S. K. Jednote mora biti en mesec pred pričetkom redne konvencije razpisani natečaj za ponudbe za tiskanje Nove Dobe. Tozadevne ponudbe od strani tiskarn morajo biti poslane glavnemu uradu Jednote na Ely, Minn., vsaj 10 dni pred začetkom redne konvencije, torej v tem primeru najkasneje do 31. avgusta 1940, ker 16. redna konvencija JSKJ se prične 9. septembra 1940.

Ponudbe za tiskanje Nove Dobe morajo pokrivati čas od 1. januarja 1941, do 31. decembra 1944. Glede sprejema ali odklonitve vposlanih ponudb odloča konvencija. Ponudbe morajo biti odposlane zapečatene na glavni urad in glavni tajnik jih takže odda pristojni osebi ali odboru na konvenciji.

V poštev pridejo samo unijske tiskarne in prednost se daje slovenskim oziroma slovanskim tiskarnam.

Temeljno število iztisov je 13,000 tedensko (z izjemo enega tedna v letu, ko list ne izide). List se tiska na šestih ali na osmih straneh, kakor po potrebi določi urednik. Velikost strani je 17x22 palcev, 7 normalnih kolon v širini 13 "ems," tisk 10 ali 12 points.

Tiskarna oskrbi na svoje stroške ves material in vse delo, ki je potrebno za tiskanje lista in odpreno istega na pošto, z izjemo izključno uredniškega in upravnika dela. Tiskarna trpi tudi poštnino za odpreno lista za vse dele Zedinjenih držav ter posestva in teritorije Zedinjenih držav. Poštnino za inozemstvo trpi urad Nove Dobe oziroma J. S. K. Jednote.

Tiskarna se obvezuje dati primerno velike, zdrave, zračne in proti ognju varne prostore za uredništvo in upravnisko, v primerni bližini tiskarne, ter mora skrbeti za čiščenje, razsvetljavo in kurjavo istih. Tiskati mora vse, kar predloži urednik v slovenskem, hrvaškem in angleškem jeziku ter postreči urednika z zahtevanim številom iztisov za popravke (proofs). Istotako mora po upravnikovem navodilu preskrbeti vse izprenembe našlovov za razpošiljanje lista ter dati potrebitno število iztisov za popravke našlovov.

List izhaja vsako sredo v tednu ter mora biti oddan na pošto najkasneje do 6. ure zvečer. Ako je v sredo postavni praznik, se tiska list en dan prej ali pozneje, kakor določi urednik sporazumno z vodstvom tiskarne. En teden v letu list izostane zaradi urednikovih počitnic.

Tiskarna naj v svoji ponudbi navede ceno za temeljno število 13,000 iztisov tedensko, na 6 straneh, v velikosti in tisku kot gori navedeno. Obenem naj navede, koliko bi računala za vsakih nadaljnih 25, 50 ali 100 iztisov nad temeljno število, istotako, koliko se cena zniža za vsakih 25, 50 ali 100 iztisov, ki se jih tiska manj kot je navedeno temeljno število.

Dalje naj tiskarna navede ceno za 13,000 iztisov na osmih straneh, s poviškom ali odbitkom za višje ali nižje število iztisov, na način kot za iztise na šestih straneh.

Navedene cene pa morajo pokrivati v skupni vsoti vse, kar je v zvezi s tiskanjem in odpreno lista, poštnino za Zedinjene države, prostore za uredništvo in upravnisko in drugo, kar je bilo gori omenjeno.

Tiskarna naj dalje navede, koliko bi računala več za vsako kolono, ki bo za list nastavljena na "8 points" ali v še drobnijem tisku. Dalje, koliko bi računala za nastavo popolnega novega nastavnika (mailing list).

Tiskarna naj navede, kako velike in sploh kakšne prostore more dati na razpolago za uredništvo in upravnisko.

V smislu naših pravil mora tiskarna položiti poročilo v znesku \$5,000.00 za izpolnitve vseh njenih obveznosti napram Jednoti.

Konvencija ima pravico odkloniti vsako in vse ponudbe ter določiti razpis novega natečaja, ako smatra za umestno.

Za J. S. K. Jednote v Ameriki:

PAUL BARTEL,

glavni predsednik,

ANTON ZBAŠNIK,

glavni tajnik

Castna delegatinja



Mary Rudolf

Gornja slika predstavlja seistro Mary Rudolf, častno delegatinjo od društva št. 37 JSKJ v Clevelandu, Ohio, soprogo dolgoletnega društvenega tajnika Josepha Rudolfa. Društvo št. 37 je največje društvo našega Jednote, in tajniku istega, bratu Josephu Rudolfu, gre v veliki meri zasluga, da se je društvo častno izkazalo tekom vseh naših kampanj. Njegov sin Joseph, Jr., in hčerka Lillian sta že bila delegata naših mladinskih konvencij in hčerka Lillian je kvalificirala tudi za delegatinjo zadnje atletske konferenca, katere pa se zaradi zaposlenja ni mogla udeležiti. Na kratko, Rudolfova družina lahko s fakti dokaže, da je aktivna za našo Jednote, in mati, Mrs. Mary Rudolf, sedanja častna delegatinja, je lahko ponosna na svojo družino.

Tony Drenik:

Federacijska seja v nedeljo

Da, tako so odločili na zadnji federacijski seji. Prihodnja seja naj se vrši dne 4. avgusta 1940 v Slovenskem domu v Euclidu, Ohio. Povabi naj se tudi vse izvoljene delegate na konvencijo. Torej, člani iz države Ohio, ker je to zadnja seja pred konvencijo, in ker bo navzoči v splošnem vsi delegati in kjer lahko poveste svoje društvene probleme, kateri bodo prišli v zapisnik in potem na konvencijo, je priporočljivo, da pridete prihodnjo nedeljo (4. avg.) v našo sosedno naselbino, tako zvano "Ljubljano."

Kot sem že omenil, je to zadnja seja pred konvencijo, zato bi bilo zelo razveseljivo in priporočljivo, da bi bili vsi zastopniki, kakor tudi delegati, v Slovenskem domu TOCNO OB 9. URI ZJUTRAJ, tako, da bomo lahko s sejo pričeli ob določeni uri.

Kolikor je dosedaj meni znagni, so tukaj v Ohio delegati izvoljeni ponajveč člani, kateri so obenem že tudi zastopniki za federacijske seje, ali pa so se udeležili že ene ali druge seje, in imena nekaterih teh so: John Opeka in Frank Smrdel od društva Sv. Martina, št. 44, John Tanko in Joe Korenčič mlajši od društva Napredek, št. 132, Joe "Patsy" Krall od društva Betsy Ross, št. 186, in Anton Baraga v pisec teh vrstic od našega društva Janeza Krstnika, št. 71. Ker se med temi dobri poznamo, zato tudi vsem, da bodo vsi tudi vspomni tudi vse drugi od drugih društva.

Baseball novice: Včeraj, to je dne 27. julija, smo imeli prvič letos videti igralce iz Barbertonja od dr. Sv. Martina in pa igralce od dr. Coll. Boosters in od dr. Betsy Ross, tukaj v Clevelandu. Ne vem, ali so barbertonski fantje na poti v Cleveland srečali črno mačko ali kaj, ker niso imeli sreče, in tako so zaigrali obe igri. Igrali so na Shaw igrišču, katero je najlepše v 1934 je bilo bolj povoljno. Izde-

že v meni, da ne morem zamuditi nobene igre, tako sem bil tudi to pot že tam kake pol ure prej, predno so pričeli igrati, in tako sem imel priliko, da sem se malo okoli razgledal. Pa sem opazil blizu kopališča, katero je bilo polno kopalev, bil je namreč zelo vroč dan, da, opazil sem Antona Okolishia, in pa Johna Opeko, in okoli pa je bil najmanj 20 Barbertončanov, kateri so bili vsi pripravljeni, da se spopadejo s Clevelandčani. Med igro smo sedeli prav spredaj in smo spodbujali obe skupini, da se uveljavlji v ameriški javnosti kot enakopravna. Danes imamo za stopnike slovanskega pokolenja v raznih poklicih in na odgovornih mestih. Nič več ne moremo gledati na nas drugi priseljenci ali njihovi potomci kot na manjvre vno in zasporno maso.

Prva manifestacija tukajšnjih Slovanov in njihovih potomcev se je vršila leta 1935 v Farrell City parku in navzočih je bilo okrog 8 tisoč oseb. Vsaka slovanska narodnost je imela svojega govornika in za Slovene je govoril Mr. Vatro Grill iz Cleveland. Takrat smo videli, da Slovani lahko izhajamo med seboj in se tudi razumemo. Od kar se bolj poznamo, se bolj spoštujejo med seboj in se zavedamo, da smo vsi sinovi in hčere majje Slave, enakovredni vsakemu drugemu narodu. Posnosi smo, da so Slovani veliko prispevali k veličini te svobodne republike, ne samo s fizičnim delom, ampak tudi na gospodarskem, kulturnem in znanstvenem polju. Naše življenje bo boljše in duševno bogatejše, če se bomo zavedali naših zmognosti in moči naše zdrave slovanske krvi, ter ne bomo klonili glav pred nikomur kot bi bili manjvre vno. Amerika je prav tako naša in naši otrok kot je drugih prej priseljenih narodnosti in prepričani smo, da bosta slovanska kri in slovanski duh, pretočena v čisti in vzvišeni amerikanizem, pomagala še više držati bakljo ameriške svobode in demokracije ter pomagala še k sijajnejšim podvigom ameriški kulturi in gospodarskemu blagostanju.

Prihodnja skupščina je bila namenjena za dan 4. avgusta v mestnem parku v Farrelju. Načrt pa je bil spremenjen, in sicer se bo isti dan, to je v nedeljo 4. avgusta proslavljen "Ameriški dan." Proslava se bo vršila v mestnem parku v Sharonu in se bo pričela ob 2. uri popoldne.

Izvajal se bo program tukajšnje vseslovenske lige, s to razliko, da bodo zastopane v bodo sodelovali tudi dosti gledalcev. Ne pozabite, IGRIŠE JE DRUGO to pot,

je "Napredek igrišče" v Euclidu, torej, če le imate čas, pridite, ne bo vam dolgač.

Ni tudi nikakšne vstopnine, in ako pridete, boste dali samo veselje igralcem, kakor tudi sami sebi.

Drugače pa tudi igramo vsak teden trikrat, in, ker gre sezona proti koncu in se vsak dan vidi bolj razločno kdo bo zmagal.

Ni tudi nikakšne vstopnine, in ako pridete, boste dali samo veselje igralcem, kakor tudi sami sebi.

Drugače pa tudi igramo vsak teden trikrat, in, ker gre sezona proti koncu in se vsak dan vidi bolj razločno kdo bo zmagal.

Ni tudi nikakšne vstopnine, in ako pridete, boste dali samo veselje igralcem, kakor tudi sami sebi.

Drugače pa tudi igramo vsak teden trikrat, in, ker gre sezona proti koncu in se vsak dan vidi bolj razločno kdo bo zmagal.

Ni tudi nikakšne vstopnine, in ako pridete, boste dali samo veselje igralcem, kakor tudi sami sebi.

Drugače pa tudi igramo vsak teden trikrat, in, ker gre sezona proti koncu in se vsak dan vidi bolj razločno kdo bo zmagal.

Ni tudi nikakšne vstopnine, in ako pridete, boste dali samo veselje igralcem, kakor tudi sami sebi.

Drugače pa tudi igramo vsak teden trikrat, in, ker gre sezona proti koncu in se vsak dan vidi bolj razločno kdo bo zmagal.

Ni tudi nikakšne vstopnine, in ako pridete, boste dali samo veselje igralcem, kakor tudi sami sebi.

Drugače pa tudi igramo vsak teden trikrat, in, ker gre sezona proti koncu in se vsak dan vidi bolj razločno kdo bo zmagal.

Ni tudi nikakšne vstopnine, in ako pridete, boste dali samo veselje igralcem, kakor tudi sami sebi.

Drugače pa tudi igramo vsak teden trikrat, in, ker gre sezona proti koncu in se vsak dan vidi bolj razločno kdo bo zmagal.

Ni tudi nikakšne vstopnine, in ako pridete, boste dali samo veselje igralcem, kakor tudi sami sebi.

Drugače pa tudi igramo vsak teden trikrat, in, ker gre sezona proti koncu in se vsak dan vidi bolj razločno kdo bo zmagal.

Ni tudi nikakšne vstopnine, in ako pridete, boste dali samo veselje igralcem, kakor tudi sami sebi.

Drugače pa tudi igramo vsak teden trikrat, in, ker gre sezona proti koncu in se vsak dan vidi bolj razločno kdo bo zmagal.

Ni tudi nikakšne vstopnine, in ako pridete, boste dali samo veselje igralcem, kakor tudi sami sebi.

Drugače pa tudi igramo vsak teden trikrat, in, ker gre sezona proti koncu in se vsak dan vidi bolj razločno kdo bo zmagal.

Ni tudi nikakšne vstopnine, in ako pridete, boste dali samo veselje igralcem, kakor tudi sami sebi.

Drugače pa tudi igramo vsak teden trikrat, in, ker gre sezona proti koncu in se vsak dan vidi bolj razločno kdo bo zmagal.

Ni tudi nikakšne vstopnine, in ako pridete, boste dali samo veselje igralcem, kakor tudi sami sebi.

Drugače pa tudi igramo vsak teden trikrat, in, ker gre sezona proti koncu in se vsak dan vidi bolj razločno kdo bo zmagal.

Ni tudi nikakšne vstopnine, in ako pridete, boste dali samo veselje igralcem, kakor tudi sami sebi.

Drugače pa tudi igramo vsak teden trikrat, in, ker gre sezona proti koncu in se vsak dan vidi bolj razločno kdo bo zmagal.

Ni tudi nikakšne vstopnine, in ako pridete, boste dali samo veselje igralcem, kakor tudi sami sebi.

Drugače pa tudi igramo vsak teden trikrat, in, ker gre sezona proti koncu in se vsak dan vidi bolj razločno kdo bo zmagal.

Ni t

"NOVA DOBA"

GLASILLO JUGOSLOVANSKE KATOLIŠKE JEDNOTE

Lastnina Jugoslovanske Katoliške Jednote

IZHAJA VSAKO SREDO

Cene oglasov po dogovoru

Naročnina za člane 72c letno; za nečlana \$1.50; za inozemstvo \$2

OFFICIAL ORGAN

of the

SOUTH SLAVONIC CATHOLIC UNION, Inc., Ely, Minn.

Owned and Published by the South Slavonic Catholic Union, Inc.

ISSUED EVERY WEDNESDAY

Subscription for members \$1.25 per year; nonmembers \$1.50

Advertising rates on agreement

Naslov za vse, kar se tiče lista:

NOVA DOBA 6233 St. Clair Ave. Cleveland, O.

VOL. XVI. 104 ST. 31.

NAJBOLJŠE V RAZMERAH

Ljudje v splošnem živimo v razmerah, v katere smo bili tako rekoč vrženi, ter smo na postanek in razvoj istih imeli silno malo vpliva. Mi si nismo sami izbrali naših prednikov in zato ne moremo biti odgovorni za fizične ali duševne zmožnosti ali nezmožnosti, katere smo od njih podelovali. Nismo si sami izbrali časa in kraja svojega rojstva, niti jezika, vere in splošne vzgoje. Vsi smo v največji meri produkt razmer, na katere moremo le malo vplivati.

Za ves napredok človeštva pa je odločilne važnosti, kako se zna isto prilagoditi razmeram ter jih v svojo korist in udobnost izkoristiti. Človek ne more kontrolirati vremena, toda znal se je napram deželu zavarovati s streho, napram mrazu z obleko in kurjavo, napram vročini s hladilnimi napravami itd. Človek ne more ustaviti teka rek, toda zamore jih regulirati, da nam s poplavami ne povzročajo škode, in jih vpreči za plovbo, za produciranje električne sile in za namakanje polj. Človek ne more na splošno preprečiti naravi, da ne bi producira rastlinstva, toda zamore odstraniti rastline, ki mu niso dosti koristne in na njih mesto posaditi ali posejeti druge, ki nam rodijo sadje in krušno žito ali ki producira krmu za naše domače živali.

Navesti bi bilo mogoče še tisoče sličnih primer, toda že navedene zadostujejo v dokaz, da smo mi v najboljšem slučaju samo nekaki oskrbniki razmer, ne pa njihovi gospodarji. Zato je tudi nesmiselno obupavati, če jih dostikrat ne moremo regulirati po naših željah in nazorih. Še najpametnejše je vzeti razmere take kot so ter s prilagoditvijo in možnimi regulacijami črpati iz istih najboljših. Vsi uspehi človeštva temeljijo na tem.

Neprestano kritiziranje razmer, katerih mi nismo ustvarili in katerih mi ne bomo izpremenili z vsem našim jadikovanjem, je samo nepotrebna potrata energije. Poleg tega nam tako jesiharsko razpoloženje tudi brani, da bi se zavedali tistih udobnosti, katere imamo, in jih v polni meri uživali. Ako smo zdravi, ako ne trpimo direktnega pomanjkanja, ako moremo našim otrokom dati primerno oskrbo in izobrazbo in ako si moremo pridobiti in obdržati dobre prijatelje, smo bogati, brez oziroma koliko premoženja imamo ali nismo v bankah ali nepremičninah. In, če pri tem še skušamo lepšati življenje drugim ter pomagamo po možnostih tistim, ki so manj srečni od nas, smo bogataši prve vrste. Ako se more o človeku ob koncu njegove življenjske poti reči: dober človek je bil, dober je bil zase in za skupino, v kateri se je gibal, lepšal je življenje drugim in človeška družba je bila bogatejša in srečnejša zato, ker je on živel, je to najvišje priznanje in najlepši slavospev. Obenem je to življenjepis res srečnega človeka.

Neka mera nezadovoljnosti je sicer vedno na mestu, toda tovarišica ji mora biti zadovoljnost. To sta sestri, ki se medsebojno izpopolnjujeta. Zadovoljnost je potrebna, da človek uživa ugodnosti, ki so dosežene in na razpolago, ter da z njimi osrečuje tudi druge. Primes nezadovoljnosti pa na sili, da vedno hrepenimo še po nadaljnjih izboljšavah. Vsak uspeh, ki ga dosežemo, je nekaka stopnica, na kateri se za trenutek zadovoljno oddahnemo, nato pa spet korakamo naprej in navzgor. Vse ni nikdar slablo in vse ni nikdar dobro. Nergači, ki vse kritizirajo, ne da bi priznali dosežene uspehe drugih in ne da bi sami kaj gradili, ki samo grizejo, zbadajo in pikajo, pa so podobni strupenemu bršlinu, ki se je naselil med kriptnim rastlinstvom, kjer opeče vsako živo bitje, ki se mu približa, od česar nima koristi nihče.

Naša J. S. K. Jednota je ustanova, katere nameni so medsebojna podpora, bratstvo, prijateljstvo in toleranca. In, kdor hoče biti pošten, mora priznati, da je organizacija pri zasedovanju teh namenov zelo uspešna. Kar se cene, višine, števila in točnosti njenih podpor tiče, se lahko uspešno meri z vsako drugo slično organizacijo. Bratstva in prijateljstva ni nikjer več kot med našim članstvom. To se zrcali iz vsega njenega notranjega in zunanjega poslovanja. Toleranca pa je zapovedena že v samih pravilih, ki določajo spoštovanje osebnega prepričanja vsakega člena, pa naj je kakršno koli, in prepovedujejo vsiljevanje kakršnega koli verskega, političnega ali svetovno nazornega prepričanja. Naša Jednota smatra, da ima s samim bratskim in podpornim delom dovolj posla, ter prepriča propagando raznih prepričanj drugim institucijam, ki so v dotično svetu ustanovljene. Pri tem pa nikdar ne kritizira drugih sličnih organizacij, ki imajo v takih ozirih drugačna pravila. Mi smatramo za zahtevno najpreprostitev tolerance, da se ne vtikamo v probleme drugih organizacij ter da skušamo živeti z njimi v dobrem in poštenem sosedstvu.

Uspehi naše Jednote tekem zadnjih let dokazujojo,

da so se njene smernice zelo dobro obnesle v razmerah, kakršne so. Splošnih svetovnih in gospodarskih razmer ter dežele mi ne bomo izpremenili. Moremo pa se tem razmeram prilagoditi in črpati iz njih najboljše v korist našemu članstvu ter nikomur v škodo in spodtiko. In to izvajamo v mejah naših moči in zmožnosti.

VSAK PO SVOJE

(Nadaljevanje s 1. strani)

deželo, vendar ji nekateri nase-
dejo in jo propagirajo.

*

Italijanski listi zadnje čase vse križem napadajo Zedinjene države in jim skušajo obesiti vse mogoče gorostasnosti. Tako na primer trdijo, da je ta dežela pod vplivom Židov in da tvorijo Židje 40% ameriškega prebivalstva. Seveda je ta trditev tako pretirana kot so pretirana poročila o sijajnih italijanskih zmaga. Svetovni almanah za leto 1940 navaja, da tvorijo Židje nekaj nad 3% prebivalstva Zedinjenih držav. Židje na splošno morda niso najboljši državljanji, toda tudi nobena druga priseljena narodnost se ne more bahati s popolnoma nemadeževanim rekordom. Kdor zasleduje listo raketirjev v Zedinjenih državah, bo našel v isti tudi lepo število italijanskih imen.

*

V New Yorku je bilo nedavno na dražbi prodano bogatško zabavisko, imenovano International Casino, katerega zgradba in oprema je stala nad pol milijona dolarjev. To ni nič posebnega, ker v Ameriki bankrotirajo še dražje ustanove.

Dotično zabavisko je seveda imelo mnogo dvoran in soban za različne zabave, toda imelo je samo eno baro. Newyorška državnata postava namreč dovoljuje samo eno baro v takih podjetjih. Podjetniki so seveda že zeli kar najbolje postreči žejenu občinstvu in obenem zadostiti črki postave, pa so dali zgraditi zelo dolgo baro, ki se je začela v prtišču, odkoder se je vila v dražestnih vijugah ob stopnicah v višja nadstropja. Res, čast iznajdljivim Američanom, ki znajo tako poskrbeti za udobnost svojih gostov in pri tem ohraniti neomadeževano veličastvo postave!

Ko sem čital tisto reč v neki ameriški reviji, je toplomer v slavnem uredništvu kazal 95

stopinj, in na tistem mi je bilo žal, da v Clevelandu nimamo kaj takega. Kako udobno bi bilo v teh pasjih dneh, če bi se, na primer, bara sosednega saluna vlekla preko dvorišča v južni smeri ter po zadnjih stopnicah gori do vrat uredništva. Kake članke bi slavno uredništvo pisalo pri takih zapeljivih prilikah, pa nisem razmišljal. Morda je vseeno boljše, da je tako kot je!

A. J. T.

DRUŠTVE IN DRUGE SLOVENSKE VESTI

(Nadaljevanje s 1. strani)

Park, 60-18 Metropolitan Ave., Ridgewood, N. Y.

V uredništvu Nove Dobe se je pretekli teden oglasil Mr. Mathew L. Gouze, po redu iz Ely, Minn., sedaj vodja in instruktor tamburaškega zboru na univerzi Duquesne v Pittsburghu, Pa., kateri zbor prireja koncerte v raznih mestih in večkrat igra tudi na radio. Mr. Gouze je član JSKJ, in sicer je bil do nedavnega član angleške poslujočega društva št. 184 v Ely, Minn., sedaj pa je vzel prestopni list k našemu društву v Pittsburghu.

Pri nakladanju sena je padel z voza in se smrtno ponesrečil dne 16. julija Matevž Eržen, star 62 let, član društva št. 33 JSKJ v Centru, Pa., in član društva SNPJ v Rentonu, Pa. V Ameriki zapušča enega braata in nekaj drugih sorodnikov. Doma je bil od Starje Oselice

da so se njene smernice zelo dobro obnesle v razmerah, kakršne so. Splošnih svetovnih in gospodarskih razmer ter dežele mi ne bomo izpremenili. Moremo pa se tem razmeram prilagoditi in črpati iz njih najboljše v korist našemu članstvu ter nikomur v škodo in spodtiko. In to izvajamo v mejah naših moči in zmožnosti.

na Gorenjskem in je bival v Ameriki nad 35 let.

*

Za srčno kapjo je nedavno preminil v mestu Salt Lake City, Utah, Stanley Mravenec, star 39 let, rojen v Omaha, Nebraska, in član tamkajšnjega društva št. 11 JSKJ. Pokopan je bil v Omaha, kjer zapušča starše in tri sestre.

RAZNO IZ AMERIKE IN INOZEMSTVA

(Nadaljevanje s 1. strani)

mož in sodi se, da bo vežbanje trajalo od osmih mesecev do enega leta.

VROČINSKI VAL

Pretekli teden je skoro preko vseh Zedinjenih držav vladala nenavadno huda vročina. Le nekaterim krajem na pacifici obali in na severu je vročina prizanesla. Po mnogih mestih srednjega zapada in vzhoda je vročina dosegala 85 do 95 stopinj. Poněkod pa je vročina znašala tudi nad 100 stopinj.

Vročina je širom dežele zahtevala okrog 300 smrtnih žrtev; tri četrtine tega števila odpade na utopljence.

NEPRILIKE ITALIJANOV

Italijani, ki ne morejo pokazati v svojih praskah z Angleži v Sredozemlju nikakih posebnih uspehov, imajo zdaj neprilike tudi v zasedeni Etiopiji. Da si Italija okupirala Etiopijo že pred štirimi leti, jo še davno "pomirila" in domači ustaši še vedno vodijo gverilsko vojno napram zavojevalcem. Zadnje čase dobivajo ustaši aktivno pomoč tudi s sosednega angleškega ozemlja in v Etiopiji nastajajočim italijanskim čete imajo vsak dan več dela. Anglia je spet priznala bivšega cesarja Selassija za pravega vladarja Etiopije in možak se je podal v primerno bližino svoje nekdajne vladavine, da bo pomagal delati neprilike Italijanom.

NERVOZNI BALKAN

Izmed vseh balkanskih držav je najbolj nervozna Rumunija, ki nima med sosedji nikakoga priatelja, morda z edino izjemo Jugoslavije. Rusija ji je nedavno odrezala kos Bukovine in Besarabije, ki je bila pred zadnjim svetovno vojno itak ruska, Madžarska bi želela dobiti nazaj Transilvanijo, Bolgarija pa Dobrudžo, ki ji je bila odvezeta po vojni. Zadnje čase, se zdi, da se je Rumunija zatekla po pomoč k Nemčiji ter je zasegla francoske in angleške ojnine v vrelcu v Rumuniji, da more poslati tem več olja v Nemčijo.

Slednja tolazi Madžarsko in Bolgarijo, naj bosta v svojih zahtevah napram Rumunski potustljivi, obenem pa je svetovno vojno in takih farmah se izplača obdelovanje s stroji, in kjer je mogoče pridelovati razne pridelke ter gojiti domače živali na manjša posestva, kjer se bolj za zabavo še nekoliko ukvarjajo s farmerskimi posli.

Male farme v Ameriki so v glavnem zanimiv in najbrž

zdrav pojav zadnjega desetletja, ki ga je povzročil ali omogočil razvoj industrije in transporta. Seveda bodo velike ameriške farme še ostale kot so bile in se morda še povečale, ker le na takih farmah se izplača obdelovanje s stroji, in kjer je mogoče pridelovati razne pridelke ter gojiti domače živali na veliko in poceni.

ODMEVI IZ RODNIH KRAJEV

(Nadaljevanje s 1. strani)

ANGLIJA IN NEMČIJA Med Anglijo in Nemčijo divja za enkrat v glavnem zračna vojna. Nemški letaliči dan za dnem napadajo različne kraje Anglie in seveda tudi angleško plovbo v Rokavskem prelivu in drugod. Tudi nemške podmornice in druge manjše pomorske edinice škodujejo angleški plovbi kar največ morejo. Od druge strani pa so tudi angleški letaliči vedno bolj aktivni. Ne samo, da se spuščajo v drzne bo-

ji obali in nad Rokavskim prelivom, vprizarjajo tudi neprestate polete nad nemške obalne postojanke v zasedeni Franciji, Belgiji in Holandski pa tudi nad Nemčijo samo. Dan za dnem poroča radio, da so angleški letali bombardirali nemška mesta kot Bremen, Ghent, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Emde-

n, Gotha, Rotenburg itd. Nem-

čija seveda ne poroča o učinkih teh letalskih napadov, toda po posameznih nevrtralnih poročilih je angleško bombardiranje marsikov zelo učinkovito. Mor- da je razdejanje v zaledju kri- vo, da Hitler še ni pričel z že davno napovedanim generalnim napadom na Anglijo.

O MINIMALNIH PLAČAH

(Nadaljevanje s 1. strani)

mož in sodi se, da bo vežbanje trajalo od osmih mesecev do enega leta.

FLIS—Common Council.

VRTNARSKI NASVETI

(Nadaljevanje s 1. strani)

vremenu, možno zalivajo drevesa, ki so bila posajena ali presevana preteklo jesen ali preteklo pomlad. Najboljši čas za zalivanje je zjutraj in zvečer, ko ni vročina prehuda.

V juliju in avgustu je čas za posetev zimske solate endivje na prostu. Poseje se lahko precej na gosto na kako manjšo gredo na virtu, od koder se pozneje razsadi bolj na redko po drugih gredah. Zdaj je tudi čas za posetev sladke jesenske repe ter bele jesenske in črne zimske redke.

Vrtnicam naj se sproti odrežejo ocvetki, da bodo rastline poganjale novo cvetno popanje. V vročem vremenu potrebujejo vrtnice tudi mnogo zalivanja.

RAZVOJ MALIH FARM

<p

New Era

ENGLISH SECTION OF
Official Organ
of the
South Slavonic Catholic Union.

Nova Doba

AMPLIFYING THE VOICE OF THE ENGLISH SPEAKING MEMBERS

From the Office of SSCU Supreme Secretary

PETITIONS, COMPLAINTS AND APPEALS TO THE CONVENTION

Individual members and lodges desiring to file petitions or complaints in the forthcoming convention, should forward the same to the Home Office of the Union not later than August 24. The same applies to lodges and individual members who desire to file appeals from decisions of the Supreme Board or verdicts of the Supreme Judiciary Committee.

Petitions of individual members must be signed by themselves and the facts set forth therein certified to by the officers of the lodge. Signatures of members filing complaints and appeals should be authenticated by the secretary of the lodge.

Fraternally,

ANTON ZBASNIK, Supreme Secretary

Coll. Boosters Dance

Cleveland, O. — It certainly was a grand affair. Yes, those will be the words heard by more and more Slovene people. Why? Well, the Coll. Boosters just broke the records for the dance held at Glenridge Farm. The dance was grand. The music played by Frank Yankovich and orchestra was wonderful. The people were marvelous. Well, we had a grand time that evening. Who was there? Well, let's see: Alice Laurich was there from beginning to end and wasn't it swell of our new reporter from Boosters to bring a few works from Nela Ham to the dance? Husband Ham! Laurich was very considerate in bringing yours truly to the dance... Met Ed Glavic and Stan Pogacnik and their friend from Struthers, O. Special congrats to these people for coming from their far town to come to our dance... We certainly had a grand time with all these folks... The Jan Opeka family and Novak from Barberston, Ohio were other swell friends of the SCU to come to the dance... Show all these out-of-towners at SNPJ picnic last Sunday... More news: There was that other grand friend again, Sam Knezevic from St. John's... Another Bob, manager of St. John's was also present with his son and only (as I understood) Their friend, Tony DeSanto was also present... What happened to Dorothy Rossa from Betsy Ross? She wasn't present at the dance, hm, hm... Well, guess the others from Betsy made up for it, namely: "Saddles" Zadell... J. Morgan... Ikey Korin (a real comer though)... The small boys... Then there was old Marc who was seen in company of his lady friend all evening and Joe Penko who wasn't dancing much... And there was the cute Sophie Volk... Introduced Miss Vivian Azman, a new comer to Slovane affairs to all the folks... A wonderful dedication was made to Miss Toots Laurich who was grand. Our darling reporter from Napredok was seen in company of her Jimmy Ruzic... Milly Rottar certainly deserved a prize for her grand dances and waltzes... Sax player of Yank's orchestra certainly swinging out on his songs... The dedications played to Barberston and Struthers were swell too... Tony Drenik certainly sipping that beer after his tonsil operation... Alice Knezevic was seen doing a grand job of selling tickets... Chairman of the dance, John "Trosky" Urbancic certainly doing a grand job as title calls for... See yo utomorrow—Auf Wiedersehen...

Elsie M. Desmond

SSCU Softball News

Cleveland, O. — Well, baseball fans, your Softball Tournament is nearly over with for the season. The last game will be played on Friday, August 19th at Kirtland field with St. John's and Napredok teams playing. Why not come out to the game now and root for your respective teams?

Attended the ball game last Friday at Napredok field with St. John's vs Napredok's playing ball. The latter won the game. This dynamic Johnny Yapel certainly did make a nice homerun for Napredok's while on St. John's Sam Knezevic made two home runs... Wasn't that grand? Bob, his brother, seemed to be low as he wasn't doing his regular good pitching at this game. We know you could do better, Bob so what about showing yourself up as a pitcher at the next game with Betsy Ross, incidentally the game is tomorrow...

Our SSCU Softball League meeting was held last night, but the minutes will appear in this paper next week.

Let's see all at tomorrow's game, St. John's vs Betsy Ross at Napredok field at 6:30 p.m.

Schedule follows:

Mon., Aug. 5th (Kirtland)—Betsy Ross vs Ilirska Vila.

Wed., Aug. 7th (Napredok)—Coll. Boosters vs St. John's.

Fri., Aug. 9th (Napredok)—Coll. Boosters vs Napredok.

See yo utomorrow—Auf Wiedersehen...

Elsie M. Desmond, Sec'y
SSCU Softball League

Mrs. Crabshaw—You're becoming absolutely unbearable. It will soon be impossible to live with you.

Crabshaw (hopefully)—How supreme trustee of the SSCU.

Onward Betsy Ross

Cleveland, O. — The topic to be discussed was the wedding of our own president Frank Yankovic. It was a big day for Frankie when he heard the girl of his dreams June Erwerthe say that final "I do" at the 9 o'clock ceremony on July 13th. Yes, at this time he is enjoying that married home life.

June looked beautiful dressed in a lovely white marquise and lace gown. A long veil which was held in place by a crown of seed pearls. Her lovely orchids and roses bouquet added to the scene. The bride was given in marriage by her father. Miss Anna Skala was maid of honor and wore a blue chiffon and lace gown and carried talisman roses. Her bridesmaids were Josephine Yankovic, sister of the groom and Emilie Yankovic, cousin of the groom; they wore dresses of pink chiffon and lace and carried red roses. Adolph Jalen was best man and Wm. Dunlevy (sax player in Yankie's orchestra) and Tony Yankovic (cousin of groom) acted as ushers.

The evening reception took place at the groom's house. The couple motored to Niagara Falls, Philadelphia, New York and Washington, D. C. for their honeymoon. They can be found now at 1202 East 172nd St., where they are starting out on their own.

May their wedded life be a happy and successful one and may all their children be accordion players like Comrade Fifolt said, plus singers.

Now to baseball — I really do believe there is something wrong some place. I go to the Betsy Ross game and low and behold, they lose, so I stay home the next time and they win, so I go again and they lose. — So you name it?

The team is really good — the star brother pitchers Patsy and Mike Krall are tops. Our little star 2nd baseman Andy Zadell is something to talk about; he has baseball technique plus. That 5' 7" blonde "he" man is none other than Morris alias "Sailor" Debenek. Catching is his regular position which he is very capable of holding, but baseball is not the only favorite past time. I

(Continued on page 6)

Repeats as Delegate



MARY MILAVEC

For the second time in two years Mary Milavec, pictured above, will represent her lodge, No. 75, SSCU, Meadow Lands, Pa. as a guest of the organization. Last year she qualified as delegate to athletic conference, and this year, she gained the title of honorary delegate on her ability again to enroll new members. Mary Milavec is the wife of Andrew Milavec, fourth

BRIEFS

Next Sunday, August 4th, will find two state SSCU federations assembled in what is perhaps their last meetings before the 16th regular quadrennial convention of the SSCU gets underway in September, in Waukegan, Ill.

In Ohio, the state SSCU federation will meet at the Slovene Societies' Home on Recher Ave. Meeting is scheduled to begin promptly at 9 a.m.

Minnesota SSCU federation representatives will assemble at 1 p.m. at the Slovene Home in Aurora, Minn.

Sunday, August 11th, is the date of the picnic to be sponsored by lodge 155, SSCU, Blaine, O.

Lodge 108, SSCU will hold a picnic on Sunday, August 11, at Avon Park, Girard, O.

On Sunday, August 18, lodge 55, SSCU, Uniontown, Pa., will celebrate its thirty-fifth anniversary with a big picnic.

Sunday, August 25th, is the date, and Center, Pa. Slovene Home is the site, of the Western Pennsylvania Federation of SSCU lodges' meeting.

The United Slovene Lodges of New York, which includes lodge 50, SSCU, will sponsor a big joint picnic on Sunday, August 25, at Charles Garden Park, 60-18 Metropolitan Ave., Ridgewood, N. Y.

John Zupic of Brookside golf course, Barberston, O., gained the honor of Akron District golf champion after beating Karl Schmidt, Ohio University gridiron, by a score of 4 to 3. Mr. Zupic also won the Slovene golf tournament held recently at Willowick golf course, Wickliffe, O., and arranged by John Bradach, Cleveland.

Another dance will be sponsored by the softball team lodge 35, SSCU, Lloydell, Pa., on Saturday, August 3. Music will be provided by Martin Serro and his Slovene Strollers.

Spending her vacation in Madison, Wis., is Miss Vida Kumse of Lorain, O. "Just taking life easy and liking it," postcards Vida, who is the daughter of Mr. John Kumse, chairman of SSCU supreme board of trustees.

Lodge 2

Ely, Minn. — Members of lodge "Sv. Srca Jezusa," No. 2, SSCU, are cordially invited to attend the next regular meeting on Sunday, August 11, starting at 9 a.m. in the usual quarters. This is our last meeting before the 16th regular convention gets under way on September 9, in Waukegan, Ill.

The delegates elected to represent our lodge at the convention wish to have the members attend the next meeting in full numbers, and to extend to them instructions on official business at the convention. Furthermore, it is the duty of each member to show an interest in his organization, particularly the time before the convention, where the by-laws governing the organization for the following four years are acted upon.

Joseph L. Champa, Pres.

Lodge 130

De Pue, Ill. — Members of lodge "Slovenski bratje," 130, SSCU are hereby notified that the next meeting has been postponed to Monday, Aug 5th, starting at 7 p. m. The change was made because our secretary or representative will attend the federation meeting in Chicago on Sunday, August 4th.

Members should honor this notice and attend the meeting on MONDAY, August 5, in the evening. Tri-monthly and semi-annual report will be given and the secretary will report on the results of the federation meeting. I hope that the members read the changes in our by-laws proposed by the supreme secretary, and that they have reached some conclusions, for in this way we can authorize the delegates to act at the convention as lodge representatives.

Ignac Benkse, Sec'y

Lodge 55

Uniontown, Pa. — Members of lodge "Sv. Roka," 55, SSCU, particularly the absentees from the July 21st meeting, are hereby notified that it was decided at the last meeting NOT to hold the scheduled picnic.

Reason: Pennsylvania laws are very strict in the sale of liquor on Sunday. It can neither be sold nor given away free. It has occurred where detectives found liquor among the Slovaks and other nationalities, on some occasion such as our proposed picnic, and spilled the drinks on the ground, besides the fine that came on later. On another occasion a lodge found guilty was fined \$380.00 penalty. Inasmuch as our lodge does not wish to get into such conflicts, the picnic has been called off.

Joseph Prah, Sec'y

Schedule of Cleveland SSCU Softball League (FOURTH ROUND)

(Games begin promptly at 6:30 p. m.)

MONDAYS

Kirtland

Aug. 5—Betsy Ross vs Ilirska Vila.

Aug. 12—Coll. Boosters vs Ilirska Vila.

WEDNESDAYS

Napredok

Aug. 7—Coll. Boosters vs St. Johns.

FRIDAYS

Napredok

Aug. 2—Betsy Ross vs St. Johns.

Aug. 9—Coll. Boosters vs Napredok.

Joe Struna, League Chairman

Butte Delegate



DOROTHY PREDOVICH

Another delegate to represent the very active Butte, Mont. lodge 190, SSCU is Dorothy Predovich, who has qualified as honorary delegate to the 16th regular quadrennial convention of the delegates will be fulfilled. And everything will be made comfortable so that delegates

MAKING THE DEADLINE

By Little Stan

Ely, Minn. — A better title for the story to follow would be "Foggy." — Because since early Saturday morning this scribe has been racking his brain for some good idea to write about. Here it is almost train-time and Little Stan is in his first paragraph.

And because of this, perhaps it is best that we had better take that Magic Carpet out of storage and begin one kind of a jaunt to another! Heh. Heh. But this just reminds of an incident that happened a couple days ago, when a group of young fellows went off on another "weiner roast." That Magic Carpet went right along even the Little Stan didn't think about it at first. Because it was in the private home in the trunk of the Chevy.

Towards evening the grass along the lakeshore gets a little damp from the dew, you know — dewdamp — and a nice little rug wouldn't be very hard on the seat. No sooner did the Carpet come out of the trunk, than Doc Zgong took hold of it, and the pet followed him all over Burnside lake.

It was only through persistent wooing that Little Stan was able to retrieve his Magic Carpet of the skyways.

While thousands swelter in city heat, the people in this thriving little city in the heart of the Arrowhead country, augmented by tourists galore, gander about apparently very cool and comfortable. But Ely was not missed by the recent terrific heat wave. Biggest consolation was that it only lasted three days before the northwest winds shot temperatures downward.

It being a mere jump from city heat to coolly shaded lakes, large groups took advantage of warm days to lounge about in the waters. Little Stan was no exception, and very frequently donned his smooth satin trunks, filled up a couple of inner-tubes, and spent several hours in the cool waters of White Iron lake.

During the evening, Matt Vertin, whom athletic conference delegates remember, would invite us to sleep with him at his cabin. Usually the group wouldn't fall asleep until after one in the morning. But it was nice — especially on the porch. A bright moon lit up the waters, and a snore or two sighed in rhythm with the waves lapping along the shore.

In the morning first thing to do to wake up would be to jump right out of bed, and dive into warm waters for a nice swim. That would really open your eyes. Then whizzing up town to take care of the business of the day.

In five more short weeks delegates will be entraining for Waukegan for the 16th quadrennial convention. Preparations to entertain a huge crowd are being completed by hard working committees who have been pledged cooperation from Mayor Mancel Talcott and the Waukegan Chamber of Commerce. Everything that was promised for the entertainment of the delegates will be fulfilled. And everything will be made

comfortable so that delegates

(Continued on page 6)

Is Your Father or Mother an Alien?

If so, read over carefully the following article and explain the contents to them.

Editor's note: the following article was prepared by the "Common Council for American Unity" with offices in New York City, and formerly the "Foreign Language Information Service." Purpose for re-printing it in the Nova Doba is to give the readers a summary of the "Alien Registration Act of 1940," which was passed by both Houses of Congress on June 22, and signed by the President. Inasmuch as severe penalties are imposed on all aliens who fail to register, the "Common Council for American Unity" feels and so does the Nova Doba editorial staff that this measure be accorded the widest possible publicity. Our English-speaking members and others will render a service to their elders, who may not be citizens yet, to explain in detail the contents of the following article:

The registration provisions go into effect 60 days after the bill is signed. Within four months after such 60 days, every alien now in the United States who is fourteen years of age or older, and who remains in the United States for 30 days or longer, must apply for registration and fingerprinting at the local post office or such other place as may be designated by the Commissioner of Immigration and Naturalization. Every alien who comes here at any future time, and who remains in the United States for 30 days or longer, must likewise apply for registration and fingerprinting.

The measure provides that it shall be the duty of every parent or legal guardian of any alien now in the United States who is less than fourteen years of age, and who remains in the United States for 30 days or longer, to apply for registration and fingerprinting of that alien. Every parent or legal guardian of any such alien who comes here at any future time, and who remains in the United States for 30 days or longer, must likewise apply for registration and fingerprinting of the aliens.

It shall be the duty of every alien who attains his fourteenth birthday in the United States to apply in person for registration and fingerprinting within 30 days after his fourteenth birthday.

Thereafter, it shall be the duty of every alien who is a resident of the United States, or parent or legal guardian of any such alien, to notify the Commissioner in writing of each change of residence and new address within five days from the date of each change. Aliens in the United States but not residents thereof, must notify the Commissioner in writing of his address at the expiration of each three months' period.

It is provided that the forms for the registration and fingerprinting of aliens shall contain inquiries with respect to (1) the date and place of entry of the alien into the United States; (2) activities in which he has been and intends to be engaged; (3) the length of time he expects to remain in the United States; (4) the criminal record, if any, of the alien; and (5) such additional matters as may be prescribed by the Commissioner, with the approval of the Attorney General.

All registration and fingerprints records are to be kept secret and confidential, and shall be made available only to persons or agencies designated by the Commissioner and approved by the Attorney General.

The following penalties are provided for those who fail to obey the registration law: (1) Any alien, or any parent or legal guardian of any alien, who willfully fails or refuses to apply for registration and fingerprinting, shall be fined not more than \$1000, or imprisoned for not more than one year, or both, (2) Any alien, or any parent or legal guardian of any alien who files an application containing statements known by him to be false, or who procures or attempts to procure registration of himself or another person through fraud, shall be fined not more than \$1000, or imprisoned for not more than one year, or both, and any alien so convicted within five years after entry shall also be deported, (3) Any alien, or any parent or legal guardian of any alien, who fails to notify the Commissioner of each change of residence and address shall be fined not more than \$100, or imprisoned for not more than 30 days, or both.

The bill provides that all aliens seeking to enter the United States in the future shall be registered and fingerprinted, and it authorizes the Commissioner to prescribe special regulations for the registration and fingerprinting of (1) alien seamen, (2) holders of border-crossing identification cards, (3) aliens confined in institutions within the United States, (4) aliens under order of deportation, and (5) aliens of any other class not lawfully admitted to the United States for permanent residence.

There are several other important provisions of this bill that affect aliens. The following groups are added to the classes of aliens subject to deportation:

(1) Aliens who knowingly and for gain encourage or aid other aliens to enter the United States unlawfully.

(2) Aliens who have been convicted under any State narcotics law (addicts who are not dealers in or peddlers of narcotics are excepted).

(3) Aliens who have been convicted of possessing or carrying certain firearms.

These provisions do not apply to acts committed prior to the date of the enactment of the act. Another section of the bill excludes from the United States any alien who has ever been a member of the anarchistic and similar classes defined in the Act of October 16, 1918. It also provides for the deportation of any alien who *at any time after entry* has belonged to any of these classes, no matter for how short a time, and no matter if he is not now a member.

In striking contrast with the severity of this last provision, another section of the bill gives officials a discretion in certain deportation cases which has long been urged and which constitutes an important forward step in humanizing our deportation law. In cases where an alien proves good moral character and where he is deportable only for illegal entry or certain other non-criminal causes, the Attorney General is given discretion not to deport, if he finds that deportation "would result in serious economic detriment to a citizen or legally resident alien who is the spouse, parent or minor child of such deportable alien," and to record such aliens as admitted for permanent residence.

Another important part of the bill makes it a crime to counsel disobedience or interfere with discipline in the army or navy, or to advocate the overthrow by force or violence of the government of the United States, or of any of its subdivisions. These provisions apply to aliens and citizens alike, except that aliens who are convicted must in addition to other penalties, be deported.

Do You Remember?

Cleveland, O. — August 2 will be one year since the Ohio delegates to the Third Juvenile Convention and Second Conference boarded that Chicago bound train of fun and adventure. Yes, one year has already slipped by leaving behind it a trail of memories and a score of new friends.

I could not help but look through my souvenirs and reminisce. I don't think I will ever forget that August 2. I was really going places. It was the first time I had ever traveled so far and above all it was my first train ride. I guess you can imagine how excited I was. And then too I was going to meet the supreme board and see the Home Office. It was so much fun; it seemed more like a dream than a reality.

Won't you turn back the pages of time with me and see how much you can remember?

Baggage in hand, tickets ready and a gleam in our eyes we were ready. At our first destination Chicago we were joined by other delegates and had the time of our life. Gossip, songs, and laughter were abundant as was the paper used in our big paper wad fight. Remember? The car was an awful mess but we had done no damage. The conductor almost sighed when we boarded that Ely bound train. Then there was more handshaking and new friends to help us sing our cares away and get full of pep for Ely.

Yours truly turned down Patsy's invitation of a ride and so pedaled home. If the accident hadn't met up with me there wouldn't be no such result as a ripped front fender, broken sign, rather bruised elbow and shoulder. Yes, I'm still recuperating, it really was an unlucky day for everybody, team and all.

The Betsy Ross members along with the baseball team wish to express their heartiest thanks to all our backers, namely:

Al Jelercic, Decorator; Jelercic, your florist; Frank's Cafe, Waterloo Rd.; T. Frizzell, Gulf Gas Station; Chardon Pack Co., W. 65th St.; Slovenian Co-Op Stores; Dell's Dairy, Frank Zadell; Home Equipment Co., Frank Perme; Cardinal Drug Store; Rozanc Dept. Store.

We'll remember you all and in case we ever need anything in line of work we will remember to patronize and also advertise; so a final thanks.

Since Dorothy was lucky enough to take in the moonlight ride and Struthers — I'll let her give you all the dope.

ONWARD BETSY ROSS

(Continued from page 5)

do believe he's starting to take lessons in boxing or did you forget those tears! Ikky Kocin's playing is not to be overlooked. Fly balls, ground balls or what not Ikky is there and with him out in the field no ball goes out past him. Keep it up, we all admire it! Well, till next time no more about the team, now about the rooters.

The mishaps of the trip on bikes by the three Betsy Ross Boosters — Dorothy Ross, Jean Russ and Yours Truly. Everything went off all right till Jean's bike decided to falter.

First the chain came off after a time we did manage to get it back in shape — a minute's ride and Bang!! A flat and what a flat nothing could be flatter. — There just wasn't tire or tube to repair so carrying the bike to a nearby gas station Jean started hiking after awhile; we managed to bribe a boy to ride her the rest of the way on the handle bars. It only cost her a mere 10c.

We finally arrived at the end of the 6th inning, score 2 all. But before long it changed to 5 to 2 in favor of St. John's team. Guess we brought all the luck to the wrong team.

Dorothy Ross got lost in the crowd that gathered for the game, and with all those cute players, why not?

Yours truly turned down Patsy's invitation of a ride and so pedaled home. If the accident hadn't met up with me there wouldn't be no such result as a ripped front fender, broken sign, rather bruised elbow and shoulder. Yes, I'm still recuperating, it really was an unlucky day for everybody, team and all.

The Betsy Ross members along with the baseball team wish to express their heartiest thanks to all our backers, namely:

Al Jelercic, Decorator; Jelercic, your florist; Frank's Cafe, Waterloo Rd.; T. Frizzell, Gulf Gas Station; Chardon Pack Co., W. 65th St.; Slovenian Co-Op Stores; Dell's Dairy, Frank Zadell; Home Equipment Co., Frank Perme; Cardinal Drug Store; Rozanc Dept. Store.

We'll remember you all and in case we ever need anything in line of work we will remember to patronize and also advertise; so a final thanks.

Since Dorothy was lucky enough to take in the moonlight ride and Struthers — I'll let her give you all the dope.

Rose Mary Rossa
No. 186, SSCU.

Harold E. Stassen was guest speaker. He was accompanied by William Berlin, state representative. There were other fine speakers on the program too. The municipal band furnished some fine music. The jitterbugging in the evening was popular too. All too soon it was time to go home again. We had fun on the train home but do you remember the heavy hearts and even tear stained faces at the Chicago terminal?

Isn't memory a wonderful thing. For the years to come I don't think any of us will ever forget the other delegates, the supreme officers and the hospitality of the people of Ely. The Home Office will always be remembered too as a monument made by our relatives. Never will we forget those who helped us make this trip and take part in the activities.

Usually people are very tired after dances but the residents of the Forest Hotel had something well planned. Remember that midnite snack, delegates? But what had we to do first. Some one had decided to rearrange the furniture in the rooms which meant a little exercise putting them in order again. O well, we had fun.

The climax of the activities was the picnic on Sandy Point. Do you remember that? Gov.

Typhoid Fever

By Dr. F. J. Arch, M. D.
Supreme Medical Examiner
SSCU

Typhoid fever is a communicable disease, that is, it is both infectious and contagious. It is an intestinal infection of bacterial nature and water, food, fingers, flies, contacts and carriers are the mode of transmission. As a rule it is a warm weather disease most prevalent between July and October. Soon after the discovery of the typhoid germ it was learned that the illness is contracted only by swallowing the bacilli. Sources of infection were found in contaminated water and milk supplies, in foods that had come in contact with contaminated water, and in material infected by flies which mechanically carry the germs from infected discharges.

Typhoid fever and its close relatives the paratyphoid fevers are all but conquered by medical science. The victory represents one of the greatest achievements of medicine. The studies of this disease were largely responsible for the development of modern systems of sanitation, including carefully guarded water supplies, dairy inspection and antifly campaigns. Gradually the installation of modern methods of sanitation brought about the control of typhoid in the cities. The country districts, however, as well as small cities still suffer from its ravages. Great sanitary engineering projects are too costly to be practicable in such localities, and many persons will not do the work necessary for the proper protection of individual water supplies such as wells and springs.

Protection against typhoid fever has now become only a little short of one hundred percent efficient. When one reads that twenty or twenty-five years ago almost every physician practicing general medicine found the care of typhoid patients his chief occupation in the late summer and early fall and that now the disease is becoming a medical curiosity in urban practice at least, one realizes that the victory over typhoid is in truth almost accomplished. Thousands of lives have been saved and incalculable economic loss has been prevented.

The time has arrived when the incidence of typhoid is an index of the intelligence and character of a community in health matters, for if every one would fully avail himself of the preventative measures at hand, it is probable that typhoid could be eradicated in one generation. The prevention of typhoid may be summed up in the word cleanliness of person and environment. Typhoid has always prevailed where cleanliness is neglected and has diminished where it has been intelligently observed.

Driving along a country road a man and his wife had a quarrel. Just when it had ended in a draw, they heard a mule bray. Whereupon the husband asked: "One of your relatives, dear?" To which the wife replied: "By marriage, darling."

Rufus—Every time they fire one of those big guns on the Western front \$900 goes up in smoke.

Goofus—Why don't they use smokeless powder?

Father—It says here in the paper that an astrologer predicts that the world will come to an end next Christmas.

Son—Will it be before or after dinner, Dad?

Matt Gouze, Slovene, Director of Duquesne University Tamburitz Orchestra

Four young fellows, while attending St. Thomas University of St. Paul, Minnesota, played Tamburitzas during their free time in order to pay for their way through college. Today, Matt Gouze, one of the four, has developed the college tamburitza idea to such an extent that he is director of the Tamburitza music section of Duquesne University, Pittsburgh, Pa.

Perhaps you have heard the famed Duquesne University Tamburitza orchestra over the radio station KDKA on Sunday mornings (during the summer months, the program is suspended). Did you know that the director Matt Gouze is a Slovene? Neither did we, for we just took it for granted that this was a Croat group, headed by a Croat.

For the last three years, Matt Gouze has worked on concerts, given by his orchestra, which has traveled through some 30 cities. Proceeds of the concerts go towards scholarships for the musicians, who are all accredited students of Duquesne University, but who work their way through school playing on their favorite instruments.

Last week, Mr. Gouze stopped in the Nova Doba office. A congenial fellow with a soft spoken voice, he gave the editorial staff

Lodge 87

Krav, Pa. — On Sunday, August 4, "Jutranja Zvezda" Lodge No. 136, will hold its annual picnic and dance at the Krav Park in Krav, Pa.

Dancing will begin at 8 o'clock to the music of a popular Slovene orchestra.

Members of lodges in the vicinity are invited to attend.

Mary Bavdek, S.S.C.U.

No. 136, S.S.C.U.

ABOUT THIS AND THAT

(Continued from page 5)

Wednesday, August 14th, 40-piece orchestra will also appear. All concerts begin at 8:00 p.m. See you at the 9th of August at the concert.

Congratulations to Mr. and Mrs. Frank Yankovich. They married on July 13th. Their honeymoon was spent visiting the eastern states. The newly wedded couple will make their home at 186 East 172nd St. Mr. Yankovich is a member of Betsy Ross, No. 186 and plays on the ball team. He is also the music maestro of the orchestra. Best of luck to both for a wonderful, happy life.

Tony Drenik, of St. John's, was operated for tonsils. His boys (ball team) were made at him the other day because he forgot to bring one of the boys down to the game. However, some pitty, boys. Come on, Tony, get that throat well, so you can sip your beer easier, as one of the boys from your team suggested.

An announcement to be made for all the S.S.C.U. members. The St. John's are planning to celebrate the 16th of November with a dance. Of course more news of the dance will be given later on, but just a thought for that night.

Well, seems that the time is up for your reporter to be going "Auf Weidersehen." (Literally tomorrow, being August 2nd yours truly should graduate or something, as I'll be finished with my summer course at Flora Stone Mather College.) Instead I'll see you all at the next meeting, Sunday, August 11th, as well.

Please keep in mind not only the picnic on August 4, but our next meeting, Sunday, August 11th, as well.

Frank Kodelja, Pres.

Elsie M. Desimone

urada glavnega
tajnika
in the Office of
Supreme Secretary

MEMKI IN IZDATKI MESECA MAJA 1940.
AND DISBURSEMENTS DURING THE MONTH OF MAY 1940

MAY 1940

Oddelek—Adult Dept.

Prejemki Izdatki

Disbursements

Income

\$ 226.00

772.65

308.00

100.40

121.90

31.67

1,584.00

229.66

180.00

250.15

32.00

32.17

85.50

44.00

595.53

26.00

94.00

204.00

311.50

119.00

52.00

49.00

35.00

592.91

32.00

37.00

1,026.20

144.66

39.00

27.00

11.00

117.00

43.00

1,311.16

44.00

223.66

45.00

95.00

89.00

89.00

1,079.00

95.33

28.66

79.50

52.00

69.00

80.00

54.00

31.00

55.00

22.00

1,020.00

110.00

182.00

20.00

75.00

8.00

25.00

1,293.67

122.00

23.00

59.66

125.00

39.00

118.25

35.33

135.00

134.28

66.00

83.00

407.80

191.76

822.00

135

84.67

34.00

51.00

61.89

65.00

14.10

131.39

22.00

144.00

44.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

13.00

Damir Feigel:

ČAROVNIK BREZ DOVOLJENJA

(Nadaljevanje)

Ne zameri jji, prijatelj! Obljubljam ti, da tudi jaz že zdaj oprščam, kadarkoli ti bo tvoja žena očitala mojo kvarnino. Nič ne rečem, naše žene so sama dobra, samo dobro nam hočejo, le pri presojarju, kaj je nam dobro, so precej, kaj bi rekeli, enostranske, osebne. Kaj deš prijatelj?"

Lipovec je z molkom odobril Maličeve nazore.

V tem času je bilo prišlo v pivnico nekaj novih gostov. Upokojenec Petrič je sedel k Lipovčevi mizi, pozdravil oba z nemim poklonom, da ju ne moti v njunem živahem razgovoru. Brž za njim se je pojavil mojster Repič, ki je pa sedel k mizi blizu vrat, da bi zopet kdo ne brusil po nepotrebniem jeziku in mu oponašal kdo ve kakih stikov s Petričem. Ne Repiču ne Petriču se ne prav nič poznalo, da sta še pred dobrima dvema urama plezala po drevesih, skrbno zastražena po svoji zaveznicu vdovu Rupnicu.

Pri vsakem omizju se je razvil živahen razgovor. Snovi v začetku ni zmanjkalo. Naj je tudi razgovor zdaj pa zdaj nekoliko pojomal, brž mu je nova misel dolila potrebnega goriva in ga razvnela v novo silo. Vnes so se slišali krčmarjevi olrajti, Julijino prijazno, nespremenljivo zatrilo: "Takoj prinesem!" in Crnetov zvonki smeh.

Mehanik Črne je bil prišel tam ob binkoštih v Trato, iščo delia in zasluzka. Zglasil se je tudi pri mojstru Repiču, ki ga je vzel v službo bolj iz usmiljenja ko iz potrebe. Ni se kesal, da se je bil vdal neobičajnemu nežnemu čuvstvu, kajti Drejče, kakor so ga kmalu vsi začeli klicati, se je izkazal uslužnega, pripravnega in iznajdljivega delavca. Kolesa in šivalne stroje je pripravljal iz vseh bližnjih selišč in imel je vedno dovolj dela. Ker je bil tudi zabaven družabnik in dober pevec, so ga vsi radi imeli.

Ko je nepričakovano prenehalo izmenjanje misli, je naprosil Črne kar preko sobe, da prepreči grozeči, neprijetni molk, učitelja Maliča: "Gospod učitelj, videl sem vas, ko ste se vračali iz Topolovca. Gotovo ste zvedeli mnogo novic po radiu svojega tovariša. Izsuje kakor danes teden tudi sedaj nekaj najnovnejših vesti, da se bomo čutili mi tu na deželi tesneje vezani z ostalim svetom."

"Tako je! Kar sprožite, gospod Malič!" so se oglasili tudi drugi gostje in se nekam svečano začeli pripravljati na izredni posladek sobotnih večerov.

Maličeve misli se še nikakor niso mogle ločiti od šolskega poslopja v Topolovcu in od gostoljubnih slavljenecov. Šele, ko mu je udaril njegov priimek na uho, so se misli hipoma vrnile in raztomačile svojemu gospodarju želje prisotnih gostov. Malič se je takoj zavedel, da ni vzgojitelj same učencev se mladine, ampak da mora deliti zaklade, ki si jih je nabral iz knjig in iz življenja, z drugimi vaščani, ki so šoli že davno odrasli in niso utegnili izpopolniti pozneje svoje šolske izobrazbe. S kakim naravnost po božnim zanimanjem ga je poslušala prejšnjo soboto skoraj ista družba, ko jim je moral na splošno zahtevati razložiti bistvo radia in brezzične elektrike! Nikakor ni bila ta lahka naloga zanj. Kako poljudno se treba izražati, kako skrbno se moraš izogibati skoraj neizognibnih tujk in kolikokrat moraš pojasnjevati celo navadne pojme, če hočeš, da te popolnoma razume preprosto ljudstvo. Sreča, da je bil nekaj dni prej prebral zanimiv članek o električnih valih. Le tako si je utegnil ohraniti ugled pri svojih sovaščanih. Ljudstvo je vedelo, sprejemljivo za vsak napredok. O tem se je bil že večkrat prepričal posebno iz vprašanj, ki so se usipala nanj od vseh strani po vsakem takem bolj učenem razgovoru. Zato se ni Malič prav nič obotavljal, ustregel je tudi to pot svojim sopivcem, dobro vedoč, da izzove najnedolžnejša vest celo vrsto vprašanj.

"Prejšnji teden je bilo menda več novic, nič ne de, bo pa med današnjimi kaka zanimivejsa. Naj začen! Slovina francoska pevka — budimana, da mi mora tako hitro izhlapeti priimek iz spomina — se je ponesrečila v Parizu, vozeč se v svojem avtomobilu. Pri tem si je zlomila obe nogi. Parižani se upravičeno boje, da izgubi njihova opera najboljšo sopranistinjo, kajti tudi če ozdravi, ne bo mogla več nastopati, saj bi se muzali celo najbolj navdušeni občudovalci njenega slavčjega glasu, če bi v najpretresljivejših prizorih prišepala na oder veličastna, očarljiva Deždemonja, če bi prišantalata od ljubezni gineča Izolda in prikrevsala po berglah vdano žalostna Mihaela. Navedel sem le nekaj najznamenitejših vlog dobre sopranistinje. Teh oper sicer vi ne poznate, a če se le nekaj bolj vživite v presurenjivo dejanje na odr, si že lahko predstavljate, kako se osmeši junak s šantavo nogo."

"Da, da, z avtomobili je križ," mu je segel v besedo Rjavec, precej premožen kmet. "Iz svojega življenja vam povem, kako mi je to vozilo svoje dni popolnoma pokvarilo želodec." Iztrkal je pipi ob mizni rob, odkašljal se je in nadaljeval, ne meneč se za nevoljne poglede večne gostov, ki so morali poslušati njegovo dogodbico, kadarkoli je nanesel pogovor na avtomobile. A bili so obzirni in mu niso hoteli greniti veselja s kako zbadljivo opazko, ker je bil Rjavec drugače precej molčeč in nevsišljiv. "Bilo je predi: nsko poletje. Ko so državno cesto usposobljali z gladkim tlakom za avtomobilski promet, smo zapirali vsi tisti, kajih dvorišča so mejila s cesto, svojo perotnino v kurnike, da bi ne nudili temu ali onemu delavcu izkušnjav, ki bi jih ne mogel premagati. Po dokončanem delu smo jih zopet izpustili. A naše kure so nam, vesele zopetne prostosti, uhaiale vedno na cesto in dan so jih avtomobili považali. Niso izbirali. Danes dobra jajčarica, jutri nedorasel puran, dan poznejte petelin. Šlo je po vrsti. In vse te žrtve modernega prometa smo morali pojesti doma. Tako sem se tedaj preobjedel kurentine, da mi še sedaj ne diši več. Šele z dvema vozoma opeke in s skrinjo apna za obmejtev dvorišča sem resil svoji živali predčasne smrti in si kolikor toliko ozdravil želodec."

Gostje so se oddehnili. Bali so se, da raztegne Rjavec svoj govor preko običajne mere, a bil je to pot neverjetno popustljivi; ni našteval namreč vseh žrtev posamič, omejil se je le na tri zastopnike dvoriščne perjadi.

Malič se je hlinil vernega poslušavca. Znal je zadovo o vplivu avtomobilov na Rjavečev želodec skoraj na izust. Pri zadnji besedi se je govorniku nemo zahvalil za izredni užitek in nadaljeval z naštevanjem novic iz bojazni, da jih pozabi pod dolgotraj-

nim vplivom topolovške dote, kajor je začel že pozabljal imena. "Zvedel sem tudi, kar vas bo menda mnogo bolj zanimalo ko vsega pomilovanja vredna francoska pevka, da je napravila tehnika v zadnjem mesecu z najnovejšim izumom velikanski, neizmeren in neprljiv napredok. Skromnemu učenjaku, ki se ukuvarja že leta in leta v naši prestolnici s tem vprašanjem, je slednjič uspel, da lovi elektriko iz zraku, nabira jo v posebne nabiralnike in če nima dovolj zračne elektrike, sega še po strelah, da napolni nabiralnike."

"Ha, ha, ha," se je zasmjal Petrič, "lovi elektriko kakor mi muhe z upognjeno dlano, za strele pa uporablja z osladnim limom namazan trak, da se ne opeče."

"Salo v stran!" je resno, a odločno zavrnil učitelj Malič hudomušno opazko upokojenega Petriča. Podzavestno je čutil, da je prišel trenutek, ko mora nastopiti kot ljudski vzgojitelj in izobraževavec, da mu ne poreko preprosti vaščani, glej, redar Petrič ga je ugnal v kozji rog z brezpomembnimi ugovori.

"Ogromno količino elektrike nahajamo v zraku. Elektriko smo morali proizvajati dosle s trudem in po evkinih iz drugih prirodnih sil, čeprav počivajo nezhanske sile v naši bližini, neizrabljene in nikogaršne. Le zdaj pa zdaj se javijo ob času nevihte s treskanjem, s strelami. Star je že načrt, kako bi se dal izkoristiti ti neuporabni zakladi najkoristnejše energije. Sto in sto učenjakov se je bavilo z njim po vsem svetu, dokler se ni ta dolgoletni sen v sedanjem času udejstvil, uresničil. Sedaj vas popolnoma razumem, gospod Petrič. S svojo opazko ste dali duška svoji neveri. Saj se zdi v resnici vsa novica neverjetna. Tako je z vsemi pomembnejšimi izumi! Naj bi bil kdo trdil pred desetletji, da se bo slišal glas po vsem svetu, bi ga imeli ljudje za sanjača in njegovo trditev za plod bolne domišljije. In vendar se danes prav nič ne čudimo radiu, kajor se ne bodo čudili naši zanamci domači elektrarni, ki bo dajala vsakemu poljubno količino energije za razsvetljavo, za šivalne in druge stroje, kakršna bo pač priprava in potreba. Človek si je torej sedaj usužnjl še najajačjo elementarno silo, ukrotil je strelo."

"Dovolite, gospod učitelj," se je vmesal mojster Repič v Maličev govor, "ali ni bil Franklin mož, ki je ukrotil strelo?"

"Franklin je vzel streli le njeno škodljivost, bil je podoben lovecu, ki ustrelji divjega, grizočega konja, da prepreči grozečo škodo. Učenjak, o katerem govorim — zopet si nisem zapomnil njegovega priimka, čeprav se mi je zdel priimek precej domač — pa ni usmrtil divjega konja, udomačil ga je in si ohranil na ta način njegovo delavno moč. Franklin je vodil strelo po napeljanem vodu naravnost v pogubo. Zapravil je ogromne sile, ki jih je umel izumitelj iz najnovješje dobe toliko in toliko let za njim izrabljati človeštvu v korist." Malič je pogledal nato ponosno po zbrani družbi, kakor bi se bil učenjak v prestolnici pravilno točno po njegovih navodilih. "V nekaj mesecih bo imel vsak svojo napravo doma, sam bo lahko nabiral elektriko in osvobodil se bo popolnoma od dragih elektrarn."

"Ali ne poveča tudi ta izum brezposelnost?" se je oglasil Crne. "Nekoč sem slišal govornika, ki se je povzel do trditve, da prepreči grozečo škodo. Učenjak, o katerem govorim — zopet si nisem zapomnil njegovega priimka, čeprav se mi je zdel priimek precej domač — pa ni usmrtil divjega konja, udomačil ga je in si ohranil na ta način njegovo delavno moč. Franklin je vodil strelo po napeljanem vodu naravnost v pogubo. Zapravil je ogromne sile, ki jih je umel izumitelj iz najnovješje dobe toliko in toliko let za njim izrabljati človeštvu v korist."

"Pritisrjujem," je dejal Malič, "a mi tega nesoglasja ne bom rešili. V slučaju, ki pravkar o njem razpravljamo, se mi zdi, da dobe iz elektraren in sličnih obratov odpuščeni delavci in uradniki novega dela in nadaljnega zasluzka v tovarni za nove priprave, za nove nabiralnike zračne elektrike. Gleda učenjaka moram še dostaviti, da mu je izčrpal izum v precejšnji meri duševne sile in živce, zato je pa tudi moral, kakor je naznanih govorov po radiu, odpotovati v zdravilišče, da se okrepi in ozdravi."

Lipovec se je moral brzdati, da se ni lopnil po kolenih v znak notranje zadovoljnosti. Ze prej pri Petričevi opazki se mu je bilo zasvetilo. Z osladnim limom-namazan trak. Limanica torej v drugični obliki. Obhodnik Simon mu je pravil o razglednici, naslovljeni na tujčevega sluga iz glavnega mesta. Kjer je bival sluga, je moral živeti tudi njegov gospodar. Julka mu je popisala svoj strah, ko je videla tujca, kako se je razveselil zagotovila, da bo ob nevihtah treskal zaporedoma prav v njegovi največji bližini. Strele se mora veseliti le oni, ki se je ne boji, ker jo je ukrotil, usužnjl in prisilil do smotrenega dela. Največji izumitelj nevaje dobe si je bil torej izbral Trato za svoje zdravilišče. To je dejstvo, ki se ne da omajati.

Lipovec je pogledal brezbrzno zdaj Petriča zdaj Repiča. Njegovo oko ni bralo nič posebnega na njunih obrazih. Nobeden se ni še ovedel, da obstaja ožja zveza med krotilcem strele iz glavnega mesta in novo došlim tujcem. Kako neki tudi, ko nista govorila ne s Simonom ne z Julko, prevzeta oba, da zasledujejo ponarejavo, ki ga morata zlotiti pri čimu samem.

(Dalje prihodnjič)

Priimki - od kod?

Vedno na novo se pojavljajo priimki, ki skušajo po krajevnih in rodbinskih imenih dokazovati drugačno narodno poreklo tistega kraja ali človeka. Med Nemci je slovenski priimek po vseini res dokaz, da so njega nosilec ali njegov predniki slovenske krvi, pri nas pa je tuji priimek le prav redko znamenje obrazovali, ne pritiska v tem pogledu. Čas bi bil, da naši ljudje očistijo svoje priimke tuje navlake, ki je vkljub vsemu še vedno znamenje naše stoltnote podrejenosti. Značilno pa je, da se mnogi naši ljudje ozkoščno klepajo ravno takih posebnosti v svojih imenih, ki jim jih je obesila tuja.

Največji delež tujih priimkov med našim ljudstvom gre na račun posla in poklica, ki ga je izvrševal kateri izmed prednikov naših sodobnikov: Šuštar, Žnidar, Zotlar, Pintar, Bognar, Tišler, Cimperman, Draksler, Jager, Kramer, Stancar, Mežnar, Brajer, Glažar itd. Kdor je prišel pred strogo oblast, je poklical tuji okvari dokazujejo slovensko poreklo iz Tolmina in

poklic in oblast je ta poklic ovekovečila kot priimek. Seveda ga je napisala v nemški obliki: Schuster, Schneider, Sattler, Binder, Wagner, Tischler, Zimmermann, itd. To je bilo tem lažje, ker so se po tujem vplivu tudi naši ljudje navzeli tujega izrazoslovja in je bila večina obriti znana med nami samo pod nemškimi nazivi. Tako je slovenski preprost človek prisel do nemškega priimka. Njegovi potomci, ki so si po vzgledu drugih patronimikov, privzeli končno — ič, ičič ali — šič, so postali Šušteršiči, Kramarski, Mežnariči, Rihteršiči, s čimer je priimek dobil domač zvok ali osnova je ostala tuja. Slična usoda je zadelo one obriti, ki so bile ohranile slovenski naziv: Mesar, Tkalec, Lončar, Mlinar, Zidar, Kovač; te je urad takisto enostavno prevel v Fleischerje, Weberje, Hafnerje, Müllerje, Bauerje in Schmidte.

Janez Kmet je postal v uradnih spisih Johann Bauer, Novak ali Novinec ali Novinšek pač kmet z "novine," je dobil nemško oblike Neubauer. Gozdni čuvaj je dobil priimek Borštnar ali Waldwieser; slednje se je v našem izgovoru izpremeleno v Lavtičar. Birič ali sodni službenec je postal kratko Vavpot (Ge-waltbote), njegovi potomci so Vavpotiči. Nočni čuvaj je postal Vahtar, ki se je seveda natašla iz nemške Steinbrück. Štamprkarje so potem pisarji napravili za Štembergerje, ker jim ni bil znan prav izvor priimka. V prejšnjih časih so pobirali posebno davčno dokladno — Aufschlag — na ta način, da se je pobirajoča komisija vsako leto ustavila pri določeni hiši, kamor so davčni obveznici morali prihajati, da urede zadevo. Hiša je dobila ime Oslakar. Znano je tudi, da se je goriški priimek Obrdnik zaradi napačnega zapisa oblike v narečju "Obard'k" skazil v Oberdanč.

Tudi s krstnimi imeni, v kolikor so postala priimki, je nemčujača oblast ravnala enako. Balant, tipična slovenska oblika za Valentina, je v zapisih postal Walland, Silvester, — kratici je Vester, — pa Wester, Bošte — Waschte, Gašper — Kaspar, Mohor, — ob naslovitvi na ljudsko izreko Mohar, pa kar Macher. Stara nemška krstna imena, ki so bila v prejšnjih časih pri nas bolj v navadu, so kar Ožbalt, Lambert, Rupert, Bernard so v svoji prvotni obliki Oswald, Bernhardt našemu človeku dala pečat, kakor bi bil nemškega porekla.

S tem pa nikakor nočemo trditi, da med nami ni bilo prizeljenega tujega življa in da se ne bi bil zlil z našim ljudstvom. Zgodovina nam priča o prejšnjih tujih naselitvah v naših krajih, toda ob vseh ter se je do današnjega časa ohranilo le Konjevje, kjer je oblast namenoma gojila nemštv. Za naše kraje velja pravilo: mesta so ponemčevala, vasi so poslovenjevale. Vendar moramo ugostoviti, da smo trpeči in dajajoči del v nemško-slovenskih odnosih bili. Naša krije je v rekelih tekla v nemško morje, odtamt pa nam je pritekala v silno tankih curkih. Obilica nemških imen med nami je pripisati dejstvu oblasti, ki do najnovješega časa ni bila v naših rokah. Delovala je hotele ali nehote ponemčuječe.

(A. Ž. v "Jutru.")

Poljan, Medicem in Breznikom, priseljenim na Kočevsko, so izpremenili priimek v Hohenmann in Pirk. Mnogo naših Pogorelcov je dobilo prevedeni priimek Brandstätter. Pungaršek ali Pungartnik je bil kmet, ki se je naselil na opuščenem pungartu — Baumgarten — ali pa je bil doma iz kraja Pungarta, kakršnih je na Slovenskem dovolj. Na Trnovskem pristalu v Ljubljani stoji hiša, ki jo je zgradil neki Spinner, Trnovec pa je prav Pajkova hiša, ker je znamenje, da se je prvotni lastnik pisal Pajk in da si je ime šele kasneje prevedel v nemščino. Vsak priseljenec iz Češke je v tistih časih samo po sebi dobil priimek Böhm.

Na Kranjskem imamo na viden čisto nemške priimke, ki pa ne vzdrže podrobnejše preiskave. Vomberger in Štemberger kričita po nemštvu, Oslakar diši po njem — toda resnica je ravno naša. Pri Smledniku je vavica, ki ji ljudstvo pravi Š. Ompraga, doli se s prižnico nujno in neumestno príporoča kot edino pravo imo Sv. Valburga. Sosedje so izseljence iz Št. Omprgarje imenovali Omprgarje, učeni, toda vkl